



核數師報告

Auditor's Report



范陳會計師行有限公司
Fan, Chan & Co. Limited

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE CHURCH UNION
HONG KONG LIMITED
基督教宣道會香港區聯合會有限公司

Opinion

We have audited the financial statements of Christian & Missionary Alliance Church Union Hong Kong Limited – C & M A Social Services (the "Organization") set out on pages 4 to 29, which comprise the statement of financial position as at 31 March, 2023, and the statement of comprehensive income, statement of cash flows and statement of changes in reserves and funds for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

The financial statements of the Organization do not form part of the specified financial statements of Christian & Missionary Alliance Church Union Hong Kong Limited.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the financial position of the Organization as at 31 March, 2023, and of its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRS for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in accordance with the "Lump Sum Grant Manual" and complied with the requirements as stipulated by Social Welfare Department and Community Care Fund on implementing the Community Care Fund Programme and other instructions issued by the Director of Social Welfare from time to time.

Other Information

We have not performed any audit procedures to verify the authenticity of the supplementary and unaudited information provided by the Committee Members of the Organization in the financial statements.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Organization in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of Committee Members and Those Charged with Governance for the Financial Statements

The Committee Members of the Organization are responsible for the preparation of the financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRS for Private Entities issued by the HKICPA, and for such internal control as the Committee Members determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the Committee Members are responsible for assessing the Organization's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Committee Members either intend to liquidate the Organization or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Organization's financial reporting process.



A member of
Nexia
International

Rooms 1007-1012, 10/F., K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong
香港北角渣打道191號嘉華國際中心10樓1007-1012室
Tel: (852) 2816 3188 Fax: (852) 2891 5103 Email: fanchan@fanchan.com



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT
TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE CHURCH UNION
HONG KONG LIMITED
基督教宣道會香港區聯合有限公司

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Organization's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Committee Members.
- Conclude on the appropriateness of the Committee Members use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Organization's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Organization to cease to continue as a going concern.



范陳會計師行有限公司
Fan, Chan & Co. Limited

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE CHURCH UNION
HONG KONG LIMITED
基督教宣道會香港區聯會有限公司

- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Fan, Chan & Co. Limited
Certified Public Accountants
Leung Kwong Kin
Practising Certificate Number: P03702

Hong Kong, 20 October, 2023



CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE CHURCH UNION HONG KONG LIMITED

- C & M A SOCIAL SERVICES

基督教宣道會香港區聯會有限公司 -直道會社會服務處

STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH, 2023

	Note	2023 HK\$	2022 HK\$
Income			
Social Welfare Department's subvention and grants	4	36,473,229	37,931,443
Education Bureau's subvention		38,803,497	39,729,811
Donations and subventions from other sources	5	10,116,175	6,147,771
Fee income and assistance	6	15,320,437	15,589,198
Programme income	9	898,666	824,521
Bank interest income		299,830	67,725
Recapitalisation		-	(127,800)
Administrative fee income		3,052,677	3,328,269
Sundry income		342,591	104,847
 Total income		 105,307,102	 103,595,785
 Deduct:			
 Expenditure			
Administrative expenses		801,269	920,841
Audit fee		138,660	120,570
Building management fee		697,980	629,765
Capital expenditure for designated donations / government grants		351,871	268,260
Central items		1,767,350	1,506,794
Depreciation and amortization	10	1,879,123	2,848,585
Expenditure for designated donations		2,828,898	3,351,733
Food		842,776	468,922
Government rent and rates		475,504	486,891
Insurance premium		757,170	745,612
Personnel emoluments	7	80,928,747	77,272,196
Programme expenses	9	4,759,425	3,186,957
Rental expenses		2,214,070	1,843,127
Repairs and maintenance		1,075,209	968,252
Sales and services, net deficit		-	767
Social Welfare Development Fund Expenditure		37,922	30,694
Store and equipment		726,686	884,928
SWD-Block Grant Expenditure		-	9,100
Sundry expenses		905,286	1,016,108
Transportation and travelling		81,087	78,125
Utilities		1,441,551	1,282,937
Loss on disposal of property, plant and equipment		23,389	14,279
 Total expenditure		 102,733,973	 97,935,443
 Surplus for the year		 2,573,129	 5,660,342



**CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE CHURCH UNION HONG KONG LIMITED
- C & M A SOCIAL SERVICES**

基督教宣道會香港互聯會有限公司 -宣道會社會服務處

**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH, 2023**

	Note	2023 HK\$	2022 HK\$
Non-current assets			
Property, plant and equipment	10	5,779,305	6,472,011
Current assets			
Inventories	11	149,157	149,058
Deposits, prepayment and other receivables	12	1,595,184	2,183,768
Amounts due from related parties	17	-	19,361
Cash and cash equivalents	13	81,107,344	79,762,386
		82,851,685	82,114,573
Current liabilities			
Account and other payables		4,556,094	4,247,870
Receipt in advance		4,763,925	8,114,962
		9,320,019	12,362,832
Net current assets		73,531,666	69,751,741
Total assets less current liabilities		79,310,971	76,223,752
Non-current liabilities			
Provision for long service payment	14	727,979	641,830
Block grant reserve	15	2,688,361	2,260,420
		3,416,340	2,902,250
Net assets		75,894,631	73,321,502
Total reserves and funds			
Accumulated general fund		(863,134)	3,335
Designated funds		76,757,765	73,318,167
		75,894,631	73,321,502

The financial statements were approved and authorised for issue by the Social Services Committee on 20 October, 2023 and are signed on its behalf by:

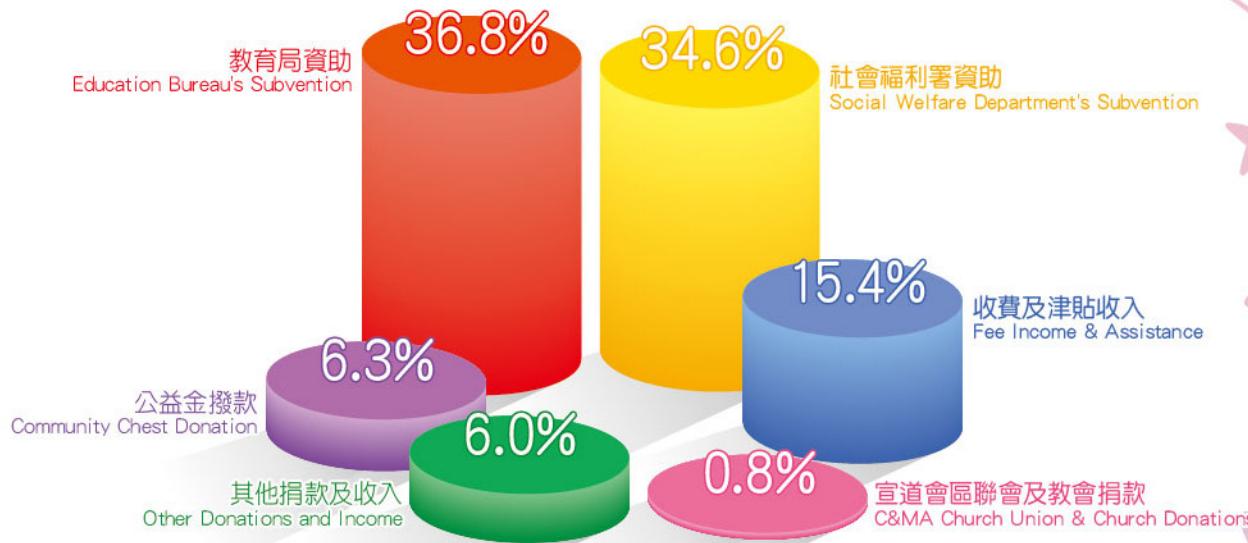
Chairman of
Social Services Committee
C & M A Social Services

General Secretary for
Social Services
C & M A Social Services

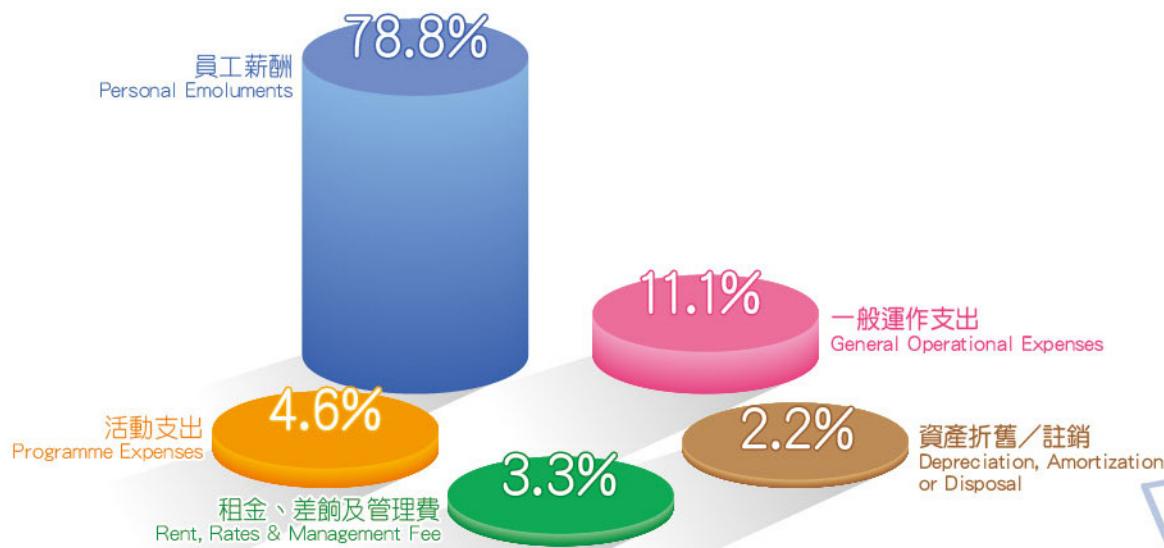
二零二二至二零二三年度 財務分析圖表

Financial Chart for 2022/2023

- (1) 收入分析圖 (本財政年度總收入為 \$105,307,102)
Chart of Income (Total income for this financial year is \$105,307,102)



- (2) 支出分析圖 (本財政年度總支出為\$102,733,973)
Chart of Expenditure (Total expenditure for this financial year is \$102,733,973)





整筆撥款儲備及公積金儲備使用

The use of Lump Sum Grant Reserve and Provident Fund Reserve

	整筆撥款 Lump Sum Grant \$	公積金 Provident Fund		總計 Total \$
		定影員工 Snapshot Staff \$	6.8%及其他職位 6.8% and Other Posts \$	
資助收入 Subvention Received	26,092,574.00	386,280.00	1,594,808.00	28,073,662.00
其他收入 Other Income	506,052.33	0.00	43,656.68	549,709.01
(A):	26,598,626.33	386,280.00	1,638,464.68	28,623,371.01
薪酬支出 Personal Emoluments Paid	24,314,254.07	304,074.00	1,529,540.06	26,147,868.13
其他支出 Other Charges Paid	2,283,401.65	0.00	0.00	2,283,401.65
(B):	26,597,655.72	304,074.00	1,529,540.06	28,431,269.78
是年盈餘 Surplus for the Year (A) - (B)	970.61	82,206.00	108,924.62	192,101.23
加 Add : 承上年盈餘 Surplus b/f	6,647,419.75	33,417.35	3,972,481.93	10,653,319.03
寄存戶口結餘 Holding Accounts Balance	3,321,099.62	0.00	0.00	3,321,099.62
調整 Adjustment :	-	0.00	0.00	0.00
減 Less : 退回政府 Refund to Government	-	1.00	0.00	1.00
盈餘轉往下年 Surplus c/f	9,969,489.98	115,622.35	4,081,406.55	14,166,518.88

註:整筆撥款的周年財務報告已上載至本機構網站，網址是 <https://www.cmashk.org/Budget-Report>

Remarks: The Annual Financial Report of Lump Sum Grant has been uploaded to our website, the link is <http://www.cmashk.org/Budget-Report>

各委員會成員名單

The List of Directors & Committee Members

(截至二零二三年三月三十一日)

執行委員會

張觀運牧師 (主席)

陳茹九牧師

黃木禎牧師

周曉暉牧師

潘國賢牧師

鄒德根先生

祝宗麟牧師

黃家輝牧師

龔柏成先生

黎嘉禮牧師

游淑儀牧師

王榮剛先生

劉立武牧師

楊靖紀牧師

楊成和先生

梁子勇牧師

阮成國牧師

社會服務委員會

劉立武牧師 (主席)

張一慧女士 (副主席) (至31.10.2022)

黃偉雄牧師 (至30.6.2022)

陳劍雲牧師

龔柏成先生

陳茹九牧師

鍾煥璋女士

楊成和先生

范國光牧師

羅朝虹女士

丘澤明傳道

陸正雄牧師

朱海明先生

楊靖紀牧師

何祐康先生

幼兒學校校董會

劉立武牧師 (主席)

陳茹九牧師 (校監)

范國光牧師

郭楚翹女士 (校監)

陸正雄牧師

羅朝虹女士

丘澤明傳道

吳燕卿女士 (由24.11.2022)

楊黃蕙吟博士

吳燕卿女士

何澤信先生

人資資源及財務小組

劉立武牧師 (召集人)

黃偉雄牧師 (至30.6.2022)

楊靖紀牧師

劉國華先生 (至31.10.2022)

鍾煥璋女士

楊成和先生

何祐康先生

楊成和先生

吳燕卿女士

何澤信先生

服務發展小組

張一慧女士 (召集人) (至31.10.2022)

劉國華先生 (至31.10.2022)

陳茹九牧師

布敏姿女士

龔柏成先生

羅朝虹女士

羅朝虹女士

吳燕卿女士

支援委員會

基督教宣道會利東幼兒學校

陳茹九牧師 (主席)

黃穎雯女士

劉漢江先生

韓思聰傳道

潘美蘭女士

茹又山先生

郭月萍女士

黃仲輝先生

基督教宣道會寶湖幼兒學校

丘澤明傳道 (主席) 李家樂先生

基督教宣道會海怡幼兒學校

劉立武牧師 (主席) 蔡月明傳道

麥曉盈小姐 (由17.9.2022)

梁文姬小姐

基督教宣道會天頌幼兒學校

陸正雄牧師 (主席) 黃燕濱傳道

吳玉萍小姐

基督教宣道會沙田幼兒學校

陳嘉恩傳道 (主席)

基督教宣道會長亨長者鄰舍中心

曾耀賢先生 (主席) 范宇軒傳道

梁兆業先生

基督教宣道會利福長者鄰舍中心

潘國賢牧師 (主席) 黃小燕傳道 (至31.1.2023)

郭文珍女士 (由1.2.2023) 區淑玲女士 陳慕賢女士

基督教宣道會海濱花園耆學軒

陳黃雪梅女士 (主席) 何欣霖傳道

謝玉貞女士 邱淑玲女士

于秉權先生

基督教宣道會白普理景林長者鄰舍中心

石海亮先生 (主席) 黃建民牧師

羅七正先生

基督教宣道會油麗長者鄰舍中心

焦惠芳傳道 (主席) (至31.12.2022)

張觀運牧師 (主席) (由1.1.2023)

劉淑霞女士 (至31.12.2022) 潘綺心女士 (由1.1.2023)

李天佑先生 (至31.12.2022) 鄭慧芳女士 (由1.1.2023)

基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心

楊靖紀牧師 (主席) 廖雄傑先生



本會服務單位通訊錄及單位主管名單

List of Centre-in-charge and Address List of Offices and Service Units



宣道會社會服務處

九龍大角咀海輝道11號奧海城一期政府服務中心閣樓
電話：2787-5212 傳真：2395-2855
電郵：cao@cmasshk.org
社會服務總幹事：吳燕卿女士

C & M A Social Services

M/F, GIC Bldg., Olympian City (Phase I), 11 Hoi Fai Road, Tai Kok Tsui, Kowloon.
Tel: 2787-5212 Fax: 2395-2855
E-mail: cao@cmasshk.org
General Secretary for Social Services: Ms. Ng Yin Hing



幼兒學校

基督教宣道會富山幼兒學校
九龍富山邨富信樓地庫壹1-6號地下
電話：2351-2833 傳真：2320-5201
電郵：fushan@cmasshk.org
校長：吳鳳珊校長（至31.8.2023）
校長：何婉嫻校長（由1.9.2023）

Nursery Schools

Christian & Missionary Alliance Fu Shan Nursery School
No. 1-6 Lower Ground 1, Fu Shan House, Fu Shan Estate, Kowloon.
Tel: 2351-2833 Fax: 2320-5201
E-mail: fushan@cmasshk.org
Principal: Ms. Ng Fung Shan (to 31.8.2023)
Principal: Ms. Ho Yuen Han (from 1.9.2023)



基督教宣道會沙田幼兒學校

新界沙田沙角邨金鶯樓地下1-13號
電話：2648-9486 傳真：2686-1902
電郵：shatin@cmasshk.org
校長：何婉嫻校長（至31.8.2023）
校長：周頌茵校長（由1.9.2023）

Christian & Missionary Alliance Shatin Nursery School

1-13, G/F, Oriole House, Sha Kok Estate, Shatin, N.T.
Tel: 2648-9486 Fax: 2686-1902
E-mail: shatin@cmasshk.org
Principal: Ms. Ho Yuen Han (to 31.8.2023)
Principal: Ms. Chow Chung Yan (from 1.9.2023)



基督教宣道會利東幼兒學校

香港鴨脷洲利東邨東興樓地下102-112號
電話：2871-2791 傳真：2874-9407
電郵：leitung@cmasshk.org
校長：陳秀賢校長

Christian & Missionary Alliance Lei Tung Nursery School

102-112, G/F, Tung Hing House, Lei Tung Estate, Ap Lei Chau, Hong Kong.
Tel: 2871-2791 Fax: 2874-9407
E-mail: leitung@cmasshk.org
Principal: Ms. Chan Sau Yin



基督教宣道會海怡幼兒學校

香港鴨脷洲怡南路海怡半島第四期29座高層地面
電話：2873-3026 傳真：2873-0754
電郵：southhorizons@cmasshk.org
校長：莫綺華校長

Christian & Missionary Alliance South Horizons Nursery School

Upper Ground Floor, Block 29, Phase IV, South Horizons, Yi Nam Road, Ap Lei Chau, Hong Kong.
Tel: 2873-3026 Fax: 2873-0754
E-mail: southhorizons@cmasshk.org
Principal: Ms. Mok Yee Wah



基督教宣道會寶湖幼兒學校

新界大埔寶湖道3號寶湖花園地下106號舖
電話：2650-8223 傳真：2650-8330
電郵：plovercove@cmasshk.org
校長：魏妃彩校長

Christian & Missionary Alliance Plover Cove Nursery School

Shop 106, Level 1, Plover Cove Garden, 3 Plover Cove Road, Tai Po, N.T.
Tel: 2650-8223 Fax: 2650-8330
E-mail: plovercove@cmasshk.org
Principal: Ms. Ngai Fei Choi



基督教宣道會天頌幼兒學校

新界元朗天水圍天頌苑服務設施大樓一字樓
電話：2253-0100 傳真：2253-0313
電郵：tinchung@cmasshk.org
校長：文鳳和校長（至31.8.2023）
校長：吳鳳珊校長（由1.9.2023）

Christian & Missionary Alliance Tin Chung Nursery School

1/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chung Court, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T.
Tel: 2253-0100 Fax: 2253-0313
E-mail: tinchung@cmasshk.org
Principal: Ms. Man Fung Wo (to 31.8.2023)
Principal: Ms. Ng Fung Shan (from 1.9.2023)



長者中心

基督教宣道會長亨長者鄰舍中心

新界青衣長亨邨長亨商場一樓101室

新界青衣長亨邨亨俊樓B翼地下11室

電話：2432-7232 傳真：2435-7756

電郵：cheunghang@cmasshk.org

中心主任：陳慧賢女士

基督教宣道會白普理景林長者鄰舍中心

新界西貢將軍澳景林邨景林鄰里社區中心地下

電話：2703-5123 傳真：2703-7270

電郵：kinglam@cmasshk.org

中心主任：陳佩菁女士

基督教宣道會油麗長者鄰舍中心

九龍油塘油麗邨翠麗樓地下

電話：2346-3231 傳真：2775-2557

電郵：yaulai@cmasshk.org

中心主任：胡月嫦女士

基督教宣道會利福長者鄰舍中心

香港鴨脷洲邨利寧樓地下29號

電話：2552-1115 傳真：2518-7812

電郵：leifook@cmasshk.org

中心主任：陳依敏女士

基督教宣道會海濱花園耆學軒

新界荃灣海濱花園怡樂徑15-16座平台D1樓

電話：2406-0201 傳真：2406-7844

電郵：rivieragardens@cmasshk.org

聯絡人：黃彥婷女士

基督教宣道會翠樂長者睦鄰中心

香港柴灣翠樂邨翠祿樓地下

電話：2814-9701 傳真：2555-3493

電郵：tsuilok@cmasshk.org

聯絡人：彭佩珊女士

Elderly Centres

C & M A Cheung Hang Neighbourhood Elderly Centre

Shop No. 101, First Floor, Cheung Hang Shopping Centre, Cheung Hang Estate, Tsing Yi, N.T.

Unit 11, G/F, Wing B, Hang Chun House, Cheung Hang Estate, Tsing Yi, N.T.

Tel: 2432-7232 Fax: 2435-7756

E-mail: cheunghang@cmasshk.org

Centre-in-charge: Ms. Chan Wai Yin

C & M A Bradbury King Lam Neighbourhood Elderly Centre

G/F, King Lam Neighbourhood Community Centre, King Lam Estate, Tseung Kwan O, Sai Kung, N.T.

Tel: 2703-5123 Fax: 2703-7270

E-mail: kinglam@cmasshk.org

Centre-in-charge: Ms. Chan Pui Ching

Christian & Missionary Alliance Yau Lai Neighbourhood Elderly Centre

G/F, Tsui Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong, Kowloon.

Tel: 2346-3231 Fax: 2775-2557

E-mail: yaulai@cmasshk.org

Centre-in-charge: Ms. Wu Yuet Sheung

C & M A Lei Fook Neighbourhood Elderly Centre

Unit 29, G/F, Lei Ning House, Ap Lei Chau Estate, Hong Kong.

Tel: 2552-1115 Fax: 2518-7812

E-mail: leifook@cmasshk.org

Centre-in-charge: Ms. Chan Yi Man

C & M A Riviera Gardens Elderly Learning Centre

Podium D, Block 15-16, Yi Lok Path, 1/F (UG) Riviera Gardens, Tsuen Wan, N.T.

Tel: 2406-0201 Fax: 2406-7844

E-mail: rivieragardens@cmasshk.org

Contact Person: Ms. Wong Yin Ting

C & M A Tsui Lok Good Neighbours Centre for the Elderly

G/F, Tsui Luk House, Tsui Lok Estate, Chai Wan, Hong Kong.

Tel: 2814-9701 Fax: 2555-3493

E-mail: tsuilok@cmasshk.org

Contact Person: Ms. Pang Pui Shan



本會服務單位通訊錄及單位主管名單

List of Centre-in-charge and Address List of Offices and Service Units



自修中心

宣道會白普理葵芳自修中心

新界葵涌葵芳邨葵安樓地下1-4號

電話 : 2423-0526 傳真 : 2429-0502

電郵 : info@cmakfchurch.org.hk

負責人 : 彭國良牧師

宣道會利滿自修室

香港鴨脷洲鴨脷洲邨利滿樓低座地下9-12號

電話 : 2814-7003 傳真 : 2554-9796

電郵 : cmashc@cmashc.org

負責人 : 劉立武牧師

宣道會白普理廣福自修中心

新界大埔廣福邨廣禮樓地下119-122號

電話 : 2657-3660 傳真 : 2657-3662

電郵 : church@kfccma.com

負責人 : 高志安牧師

基督教宣道會朗屏堂自修室

新界元朗朗屏邨珠屏樓105-108地下

電話 : 2477-7410 傳真 : 2475-7594

電郵 : cmalpchk@gmail.com

負責人 : 梁鳳霞牧師

基督教宣道會大窩口自修室

新界葵涌大窩口邨富貴樓地下101-104室

電話 : 2420-6378 傳真 : 2481-4592

電郵 : cma_twhc@yahoo.com.hk

負責人 : 張遠峰傳道

基督教宣道會愛民堂暨自修中心

九龍何文田愛民邨愛民會堂2樓B室

電話 : 2715-9755 傳真 : 2715-6290

電郵 : info@oimancma.org.hk

負責人 : 高景雄先生

宣道會元基閱覽室

新界元朗水邊圍邨碧水樓地下12-14號

電話 : 2473-6650 傳真 : 2476-2170

電郵 : info@yuenkei.org.hk

負責人 : 黃永強牧師

宣道會白普理華貴自修中心

香港華貴邨華廉樓A翼地下

電話 : 2875-1774 傳真 : 2875-8380

電郵 : sc@wkc.hk

負責人 : 蕭建輝先生

Study Centres

C & M A Bradbury Kwai Fong Study Centre

No.1-4, G/F, Kwai On House, Kwai Fong Estate, Kwai Chung, N.T.

Tel: 2423-0526

Fax: 2429-0502

E-mail: info@cmakfchurch.org.hk

In-charge: Rev. Pang Kwok Leung

C & M A Lei Moon Study Centre

No. 9-12, G/F, Lei Moon House (Low Block), Ap Lei Chau Estate, Ap Lei Chau, Hong Kong.

Tel: 2814-7003

Fax: 2554-9796

E-mail: cmashc@cmashc.org

In-charge: Rev. Lau Lap Mo

C & M A Bradbury Kwong Fuk Study Centre

No. 119-122, G/F, Kwong Lai House, Kwong Fuk Estate, Tai Po, N.T.

Tel: 2657-3660

Fax: 2657-3662

E-mail: church@kfccma.com

In-charge: Rev. Ko Chi On

Christian & Missionary Alliance Long Ping Study Centre

No. 105-108, G/F, Chu Ping House, Long Ping Estate, Yuen Long, N.T.

Tel: 2477-7410

Fax: 2475-7594

E-mail: cmalpchk@gmail.com

In-charge: Rev. Leung Fung Har

Christian & Missionary Alliance Tai Wo Hau Study Centre

Room 101-104, G/F, Fu Kwai House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung, N.T.

Tel: 2420-6378

Fax: 2481-4592

E-mail: cma_twhc@yahoo.com.hk

In-charge: Mr. Cheung Yuen Fung

C & M A Oi Man Alliance Church & Study Centre

Room B, 2/F, Oi Man Estate Hall, Oi Man Estate, Ho Man Tin, Kowloon.

Tel: 2715-9755

Fax: 2715-6290

E-mail: info@oimancma.org.hk

In-charge: Mr. Ko King Hung

Yuen Kei Study Centre

No. 12-14, G/F, Bik Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T.

Tel: 2473-6650

Fax: 2476-2170

E-mail: info@yuenkei.org.hk

In-charge: Rev. Wong Wing Keung

C & M A Bradbury Wah Kwai Study Centre

G/F, Wing A, Wah Lim House, Wah Kwai Estate, Hong Kong.

Tel: 2875-1774

Fax: 2875-8380

E-mail: sc@wkc.hk

In-charge: Mr. Siu Kin Fai



基督教宣道會石排灣閱覽室

香港香港仔石排灣邨碧銀樓平台P2號

電話：2553-5019 傳真：2552-8592

電郵：church@cmagrc.hk

負責人：許英妍傳道

Christian & Missionary Alliance Shek Pai Wan Study Centre

Unit 2, P/F, Pik Ngan House, Shek Pai Wan Estate, Aberdeen, Hong Kong.

Tel: 2553-5019

Fax: 2552-8592

E-mail: church@cmagrc.hk

In-charge: Ms. Hui Ying Yin

其他中心

宣道會愉景灣堂服務中心

新界大嶼山愉景灣廣場徑二號愉景灣商務中心地下G01室

電話：2987-8136 傳真：2987-8930

電郵：terry-leung@dbaac.org.hk

負責人：梁錦全先生

Others

Discovery Bay Alliance Church Community Centre

Unit G01, G/F, Discovery Bay Office Centre, No.2, Plaza Lane, Discovery Bay, Lantau Island, N.T.

Tel: 2987-8136

Fax: 2987-8930

E-mail: terry-leung@dbaac.org.hk

In-charge: Mr. Leung Kam Tsuen

Christian & Missionary Alliance Tuen Mun Church Family Services - Hing Yiu Service Centre

G/F, No. 26-29, 32-35, Hing Yiu House, Tai Hing Estate, Tuen Mun, N.T.

Tel: 2464-8152

Fax: 2464-8155

E-mail: cmapcsc@yahoo.com.hk

Centre-in-charge: Ms. Tsang Shuk Chi

Shatin Alliance Community Services Centre

G/F, Yue Yuet House, Yue Tin Court, Shatin, N.T.

Tel: 2648-9281

Fax: 2635-4795

E-mail: centre@shatinalliance.org.hk

Centre-in-charge: Ms. Tai Yuk Ming, Sylvia

THE C & M Alliance Wah Kee Youth Centre

Room 620-624, Wah Kee House, Wah Fu Estate, Hong Kong.

Tel: 2551-6629

Fax: 2550-5664

E-mail: wkcentre@wahkeechurch.org.hk

Centre-in-charge: Ms. Lai Siu Wai

Christian & Missionary Alliance Yuen Kei Family Service Centre

2/F, Hong Lok Square, No. 8, Hong Lok Road, Yuen Long, N.T.

Tel: 2470-2132

Fax: 2470-2810

E-mail: yuenkeifsc@yuenkei.org.hk

In-charge: Rev. Wong Wing Keung

Christian & Missionary Alliance Children Development and Support Centre

M/F, GIC Bldg., Olympian City (Phase 1) 11 Hoi Fai Road, Tai Kok Tsui, Kowloon.

Tel: 2271-4513

Fax: 2395-2855

E-mail: cdsc@cmasshk.org

In-charge: Ms. Ng Yin Hing



本會服務單位通訊錄及單位主管名單

List of Centre-in-charge and Address List of Offices and Service Units

宣道會康怡堂家庭服務中心

香港鰂魚涌基利路9號太明樓地下
電話：2516-5113 傳真：2561-9533
電郵：fsc@kac.org.hk
負責人：張偉昌牧師

基督教宣道會華基堂服務中心

香港田灣石排灣道49號
電話：2551-3683 傳真：2875-9837
電郵：wkservicecentre@wahkeechurch.org.hk
中心主任：黎少慧姑娘

基督教宣道會輔導成長中心

九龍太子彌敦道776-778號恒利商業大廈10樓
電話：2397-8183 傳真：2397-8212
電郵：cmagcc@cmasshk.org
負責人：吳燕卿女士

基蔭家庭服務中心

新界荃灣西樓角路1-17號新領域廣場11樓
電話：3188-1123 傳真：2412-4230
電郵：kyfsc@kychurch.org.hk
負責人：蕭如發牧師

基督教宣道會華基堂牧鄰中心

香港華富邨華基樓601-606室
電話：2538-0644 傳真：2291-4044
電郵：wknc@wahkeechurch.org.hk
中心主任：黎少慧姑娘

基督教宣道會五旬節堂睦鄰中心

九龍旺角西海富苑海泰閣地下15號
電話：3689-2299 傳真：2291-4044
電郵：pccentre@cmapc.org
中心主任：黎少慧姑娘

基督教宣道會以勒堂家長資源中心

九龍鑽石山富山邨富仁樓地庫二1-2號舖
電話：2715-2098 傳真：2715-2198
電郵：jirehchurch@gmail.com
負責人：郭玉璋牧師

芥菜種社會服務中心

新界荃灣德士古道12-18號荃灣花園商業中心二期地下（上層）
電話：2612-2400 傳真：2614-0789
電郵：mustardseedssc@gmail.com
負責人：鄧威文先生

Kornhill Alliance Church Family Services Centre

G/F., Tai Ming House, 9 Greig Road, Quarry Bay, Hong Kong.
Tel: 2516-5113 Fax: 2561-9533
E-mail: fsc@kac.org.hk
In-charge: Rev. Chang Wai Cheong

THE C & M Alliance Wah Kee Church Social Services Centre

No.49 Shek Pai Wan Road, Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong.
Tel: 2551-3683 Fax: 2875-9837
E-mail: wkservicecentre@wahkeechurch.org.hk
Centre-in-charge: Ms. Lai Siu Wai

Christian & Missionary Alliance Personal Growth and Counselling Centre

10/F, Hanley House, 776-778 Nathan Road, Prince Edward, Kowloon.
Tel: 2397-8183 Fax: 2397-8212
E-mail: cmagcc@cmasshk.org
In-charge: Ms. Ng Yin Hing

Kei Yam Family Services Centre

11/F., Grand City Plaza, 1-17 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, N.T.
Tel: 3188-1123 Fax: 2412-4230
E-mail: kyfsc@kychurch.org.hk
In-charge: Rev. Siu Yu Fat

THE C & M Alliance Wah Kee Neighbourhood Centre

Room 601-606, Wah Kee House, Wah Fu Estate, Hong Kong.
Tel: 2538-0644 Fax: 2291-4044
E-mail: wknc@wahkeechurch.org.hk
Centre-in-charge: Ms. Lai Siu Wai

Christian & Missionary Alliance Pentecostal Church Neighbourhood Centre

No. 15, G/F, Hoi Tai House, Hoi Fu Court, Mongkok West, Kowloon.
Tel: 3689-2299 Fax: 2291-4044
E-mail: pccentre@cmapc.org
Centre-in-charge: Ms. Lai Siu Wai

Christian & Missionary Alliance Jireh Church Resource Centre for Parents

No. 1-2, Lower Ground 2, Fu Yan House, Fu Shan Estate, Diamond Hill, Kowloon.
Tel: 2715-2098 Fax: 2715-2198
E-mail: jirehchurch@gmail.com
In-charge: Rev. Kwok Yuk Cheung

Mustard Seed Social Service Center

UG, Tsuen Wan Garden Commercial Centre II, 12-18 Texaco Road, Tsuen Wan, N.T.
Tel: 2612-2400 Fax: 2614-0789
E-mail: mustardseedssc@gmail.com
In-charge: Mr. Tang Wai Man, Raymond



宣道會錦繡堂黃振輝社區中心

新界元朗錦繡花園金竹北路32號

電話：2482-0343 傳真：2471-4636

電郵：info@churchfairview.com

負責人：曾裔貴牧師

泰人恩福服務中心

九龍九龍城衙前圍道35-37號1樓

電話：2718-8090 傳真：2718-8292

電郵：centre@blessingthai.org

負責人：黎李翠玲傳道

基督教宣道會觀塘家庭服務中心

九龍牛頭角定安街95-97號地下

電話：2116-4052 傳真：2757-3072

電郵：ktcfsc@yahoo.com.hk

負責人：文妙珍姑娘

Fairview Park Alliance Church Clifford C. F. Wong Community Centre

32 Golden Bamboo Road North, Fairview Park, Yuen Long, N.T.

Tel: 2482-0343 Fax: 2471-4636

E-mail: info@churchfairview.com

In-charge: Rev. Tsang Yui Kwai

Blessing Thai Service Centre

1/F, 35-37 Nga Tsin Wai Road, Kowloon City, Kowloon.

Tel: 2718-8090 Fax: 2718 -8292

E-mail: centre@blessingthai.org

In-charge: Ms. Lai Lee Chui Ling

Christian & Missionary Alliance Kwun Tong Church Family Service Centre

G/F, 95-97 Ting On Street, Ngau Tau Kok, Kowloon.

Tel: 2116-4052 Fax: 2757-3072

E-mail: ktcfsc@yahoo.com.hk

In-charge: Ms. Man Miu Chun, Karen

附屬機構

宣美語言及聽覺訓練中心

九龍荔景山路272號地下荔灣花園商場5號南段

電話：2743-7377 傳真：2370-3048

電郵：info@suenmeicentre.org.hk

負責人：陳燕娣女士

Affiliated Organization

Suen Mei Speech & Hearing Centre

Unit 5 (South Portion), G/F, Lai Chi Kok Bay Garden, 272 Lai King Hill Road, Kowloon.

Tel: 2743-7377 Fax: 2370-3048

E-mail: info@suenmeicentre.org.hk

In-charge: Ms. Chan Yin Tai



鳴謝

Acknowledgement

謹此向以下團體、機構及個別人士對本服務處之大力支持與捐助致以衷心謝意：

2022至2023年度撥款機構及支持本會的各界人士及團體

政府部門、地區團體、服務機構及學校：

非牟利幼兒教育機構議會

民政事務署

快樂港仁

明愛賽馬會照顧者資源及支援中心

香港太陽獅子會

香港園藝治療協會

動物醫生

勞工及福利局

聖雅各福群會健智支援服務中心（西環）

衛生署沙田及西貢區長者健康外展隊

循道衛理楊震社會服務處彩虹長者綜合服務嘉峰臺中心

心計劃教學資源中心

西貢地區康健站

居家安老小幫手

社會福利署

香港社會服務聯會

香港聾人福利促進會

基督教靈實協會

港灣國際學校

聖雅各福群會雅明灣畔護養院

點滴是生命

商業、私人機構及個別捐助人士：

美國雅培製藥有限公司

香港中華煤氣有限公司

香港電燈公司

清水灣鄉村俱樂部

銀杏館

鄭懷武先生

香港上海滙豐銀行有限公司

香港迪士尼樂園

捷成有限公司

雀巢香港有限公司

摩根士丹利

Hovid Limited

各類基金：

古天樂慈善基金有限公司

怡珊慈善基金

傅德蔭基金有限公司

幸福傳聲基金

香港公益金

Jianshan Fund

服務顧問：

馮婉儀女士（園藝治療師）

羅玉雄博士（物理治療師）

由於篇幅有限，恕未能盡錄所有善長芳名。本服務處謹此向各位曾協助推行服務、活動及籌款事工的義工，衷心致謝；並感謝各傳媒機構協力推廣本處的服務。

*排名以筆劃序



基督教宣道會香港區聯會社會服務處

社會服務捐獻表格

【本會使命 Mission】

「以基督愛人精神，傳揚福音，關懷全人，服務社群」

"In the Spirit of Christ's Love, to preach the Gospel, to provide holistic care, to serve the community".

本人／本機構樂意捐助港幣

I / We would like to donate HK\$ _____

以支持貴會之服務。

to support the Social Services of C & M A.

【捐款方法 Methods for donation】

- 存入滙豐銀行戶口 Direct Transfer to HSBC Account No. 472-154269-001
- 劃線支票，支票祈付「基督教宣道會香港區聯會有限公司」By crossed cheque payable to "Christian & Missionary Alliance Church Union Hong Kong Limited"
Cheque No. 支票號碼 : _____
- 透過網上銀行服務的電子捐款（只恒生銀行及東亞銀行客戶適用）By eDonation of internet banking facilities (for the customers of Hang Seng Bank and Bank of East Asia only)



- 透過線上捐款：掃描 QR Code 或

經網址 <https://www.cmashk.org/donation> 作出捐獻。你的資料會經捐款網頁作出記錄，所以不用寄回此捐獻封。

請將此表格連同劃線支票或銀行入數紙正本寄回本處，捐款滿港幣壹佰元或以上會獲發放正式收據。

如有任何查詢，歡迎與我們聯絡27875212。

Please send your crossed cheque or the original bank-in slip to our General Office for the issue of an official receipt. HK\$100.00 and over, receipt will be issued to the donor. Please feel free to contact us for any enquiries. Thank you!

【捐款者資料 Donor's Information】

姓名（機構名稱／所屬教會*）

Name (Organization / Church*) : _____

先生/太太/女士 Mr./Mrs./Ms.*

*請刪除不適用者 please delete as appropriate

地址 Address : _____

電話 Tel : _____ 電郵 Email : _____

如閣下日後不希望收取任何有關本會的資訊，請於方格內劃上「x」。

If you do not like to receive C & M A's information in future, please mark "x" in the box.

感激您的支持！



2022-2023 社會服務年報 ANNUAL REPORT OF SOCIAL SERVICES

九龍大角咀海輝道11號
奧海城一期政府服務中心閣樓
M/F., GIC Bldg., Olympian City (Phase I)
11 Hoi Fai Road, Tai Kok Tsui, Kowloon.
電話 Tel : 2787 5212
傳真 Fax : 2395 2855
電郵 Email : cao@cmasshk.org
網址 Website : www.cmasshk.org